

# ŻURAW BIAŁOSZYI

łac. *Grus vipio*, Pallas, 1811



## WYSTĘPOWANIE

północno-wschodnia Mongolia,  
północno-wschodnie Chiny,  
południowo-wschodnia Rosja



## POKARM

owady, nasiona, bulwy roślin  
wodnych, korzenie, małe  
zwierzęta

112-125 cm  
ok. 200 cm  
ok. 5,6 kg



SAMIEC MÄNNCHEN/MALE

DŁUGOŚĆ CIAŁA KÖRPERLÄNGE/BODY LENGTH  
ROZPIĘTOŚĆ SKRZYDEŁ FLÜGELSPANNWEITE/WINGSPAN  
MASA CIAŁA KÖRPERGEWICHT/BODY WEIGHT

112-125 cm  
ok. 200 cm  
ok. 5,6 kg



SAMICA WEIBCHEN/FEMALE



### (PL) ŻURAW BIAŁOSZYI

Żuraw białoszyi preferuje tereny podmokłe; okolice bagien, brzegi jezior czy szerokie doliny rzeczne, sąsiadujące z łąkami i polami. Często występuje w towarzystwie innych żurawi, np. mandzurskich. Samce podczas tokowania podnoszą skrzydła i odrzucają głowę do tyłu, wydając przy tym przenikliwe dźwięki, następnie tańczą, kłaniają się, podskakują, biegają, podrzucają patyki lub trawę. Zdarza się nawet, że kilka samców potrafi wykonywać tańce godowe synchronicznie. Żurawie łączą się w pary na całe życie, lecz mimo to swoje toki odbywają każdego roku, co zmniejsza agresję, łagodzi napięcia i wzmacnia więzi pary. Populacja żurawia białoszyjzego stopniowo maleje. Liczba ptaków żyjących na wolności wynosi obecnie 4800-5400 szt.

### (DE) WEIßNACKENKRANICH

Der Weißnackenkranich bevorzugt Feuchtgebiete; Sümpfe, Seeufer oder weite Flusstäler, die an Wiesen und Feldern liegen. Er kommt häufig in Begleitung von anderen Kranichen vor, z. B. von Mandchurenkranich. Während der Brunftzeit heben die Männchen ihre Flügel, werfen ihre Köpfe rückwärts und machen schrille Geräusche, dann tanzen sie, verneigen sich, springen, rennen, werfen Stöcke oder Gras hoch. Es kommt sogar vor, dass mehrere Männchen synchron Paarungstänze ausführen können. Kraniche paaren sich fürs Leben, aber trotzdem findet Brunft jedes Jahr statt, was Aggression reduziert, Spannungen abbaut und die Paarbindung verstärkt. Die Population der Weißnackenkraniche nimmt allmählich ab. Die Anzahl frei lebenden Vögel dieser Art beträgt derzeit 4800-5400 Tiere.

### (EN) WHITE-NAPED CRANE

The white-naped crane prefers wetlands; swamps, marshes, lake shores or wide river valleys in the proximity of meadows and fields. It is often to be observed accompanied by other cranes, e.g. Manchurian cranes. During courtship displays, males raise their wings and throw their heads back, making penetrating noises, then they dance, bow, jump, run, toss sticks or grass. It even happens that several males can perform mating dances synchronously. Cranes mate for life, but still, they do their courtship displays every year, which reduces aggression, relieves tension and strengthens the couple's bonds. The population of the white-naped crane is gradually decreasing. The number of these birds living in the wild currently amounts to 4800-5400.